

KNOW YOUR CITY NEWSLETTER

WAKAYAMA CITY NEWS AND INFORMATION

International Affairs Division
Wakayama City Hall
〒640-8511 23, Shichi-Bancho, Wakayama-Shi
Tel 073-435-1010 Fax 073-435-1252

2023年3月

重要通知



非常感谢大家一直以来对 KYC 新闻简报的大力支持。

很遗憾地告知大家,国际交流科决定以 2023 年 3 月份为最终刊原则上停止对个人的 KYC 邮寄服务。

今后我们会通过“和歌山市官方 LINE”推送 KYC 新闻简报。至于注册方法请阅读

和歌山市政府网页(ID:1006056),和歌山市官方 LINE,依照说明的步骤注册。

[For Residents \(外国人住民の皆様へ\)](#) | [和歌山市 \(city.wakayama.wakayama.jp\)](#)

另外、对于不使用 LINE 或用智能手机很难接收信息者,如有需要简报的话可以跟国际交流科联系,我们可以继续通过邮寄的方式向您提供信息。

联系地址:和歌山市国际交流科 (TEL:073-435-1010) 希望尽量协助使用 LINE 索取信息。

感谢大家的支持与协助!

和歌山国际志愿者组织 KNOW 主办

樱花盛开季节,请来跟我们一起做义工—清扫和歌山城吧!

清扫后,一起参加赏花午餐会!

活动内容:捡垃圾等清扫和歌山城,完毕后一起赏花吃盒饭

活动时间:2023年4月2日(日)11:00开始

活动地点:和歌山城公园(集合地点为:わかやま历史馆前)

参加费:免费

对象·名额:和歌山市居住的外国人及其家属或陪伴者,先到的30名

报名方法:2月13日(一)~3月17日(五)通过电子邮件报名

邮件上写清参加者全体人员的姓名和读法,住址,电话号码

※名额一满就停止报名

报名地址:和歌山国际志愿者组织 KNOW 事務局

邮件地址: kokusai@city.wakayama.lg.jp

注意事项:

- 主办单位准备所需的清扫工具
- 主办单位负责赏花盒饭。盒饭之外的饮料等义工自己负责
- 赏花午餐会结束后解散
- 如是雨天,有可能会停止清扫活动
- 报完名,万一当天缺席者务请务必事先联系我们

咨询地址:和歌山国际志愿者组织 KNOW 事務局

[Tel:073-435-1010](tel:073-435-1010) (平日8:30~17:15 星期六·日·节假日休息)



2022年度保险费

- 国民健康保险费 第10期
[国保年金课 [Tel:435-1214](tel:435-1214)]
- 护理保险费 一般征收 第10期
[介护保险课 [Tel:435-1334](tel:435-1334)]
- 后期高龄者医疗保险费第9期
[保险总务课 [Tel:435-1062](tel:435-1062)]
- 缴付期限3月31日
请不要忘记到附近的金融机关缴付

请勿忘记缴纳市税!!

小型汽车税·市县民税·固定资产税
都已经交了吗?

还没缴纳的话请尽快到金融机关或市政府纳税
课服务窗口缴纳。

*通过银行转账缴纳很方便。请到金融机关服务
窗口申请。

咨询:纳税课: [Tel:435-1038](tel:435-1038)

纪之国人才回流企业说明会

有多家县内优良企业参加的共同企业说明会。可以直接向企业的人事部门负责人听取各种信息的一个好机会。22日,23日两天的参加企业不一样,请两天都参加为好。请各位不要错过良机。
※事前预约制。两天参加企业共约120家左右。
日期:3月13日、14日

时间:13:00-17:00

※事前报名 免费参加

地点:ホテルグランヴィア和歌山6F

对象:一般求职者・2024年3月预定毕业的大学・短大・高专・专门学校(外国留学生・毕业3年以上内者也可)

咨询:きのくに人材Uターンフェア

実行委員会 Tel:431-7376

详情请向经营着协会询问

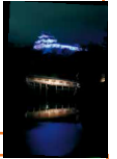


4月2日“世界自闭症启发日”

和歌山城将点亮表示“希望”与“温馨”的蓝灯,希望市民们对自闭症多加了解,并加深理解。努力实现建设每个人都能幸福生活的环境。请一定前去看一看,被染成蓝色的和歌山城也很有魅力

咨询:残疾者支援课 [Tel:435-1060](tel:435-1060)

Fax:431-2840



有关爱犬注册和狂犬病疫苗接种

根据狂犬病预防法规定,所有饲养的狗狗都要注册并每年要接种狂犬病疫苗。请各位养主到以下的场所或动物医院接种。费用一样。详情请浏览室本页

HP(ID:1015613) 费用:6250日元*登记过的3250日元

日期	地点/时间	地点/时间
4/3	木本联络所 13:30-14:30	湊联络所 15:00-15:30
4/4	西山东支所 13:30-14:15	冈崎支所 14:45-15:30
4/5	纪伊支所 13:30-14:30	直川支所 15:00-15:30
4/6	宫前联络所 13:30-14:30	名草支所 15:00-15:30
4/7	楠见联络所 13:30-14:15	北岛公民馆 14:45-15:30
4/10	县立体育馆 13:30-14:15	新南联络所 14:45-15:30 四
4/11	东山东支所 13:30-14:15 吹上联络所 13:30-14:15	安原支所 14:45-15:45
4/12	加太支所 13:30-14:15	西肋支所 14:45-15:45
4/13	小仓支所 13:30-14:30	和佐支所 15:00-15:45
4/14	今福联络所 13:30-14:15	砂山联络所 14:45-15:30
4/17	山口支所 13:30-14:15	川永支所 14:45-15:45
4/18	贵志联络所 13:30-14:15	岛桥公民馆 14:45-15:30
4/19	和歌浦支所 13:30-14:15	高松联络所 14:45-15:30
4/20	有功支所 13:30-14:15	善明寺文化会馆 14:45-15:30
4/21	芦原地区会馆 13:30-14:15	本町联络所 14:45-15:30
4/24	西和佐支所 13:30-14:15	筒乡联络所 14:45-15:30 本 町联络所 14:45-15:30
4/25	杂贺崎シーパーク 13:30-14:00	松下体育馆 14:30-15:30
4/26	动物爱护管理中心 13:30-15:00	

咨询:动物爱护管理中心 [Tel:488-2032](tel:488-2032)



和歌山城会馆展厅的使用指南

各种文化俱乐部还有学习班制作的作品,大家可以在会馆展厅举办展览会。免费提供市民使用,请随时联系我们。

地点:和歌山城会馆3楼多功能室(迷你展厅)

内容:绘画/书法/摄影/陶艺/工艺等作品的展览

对象:在市内的学校等、福祉设施制作的作品·

市内文化活动团体所制作的作品

※不可个人使用※详情请浏览和歌山城会馆HP

展示期:2023年前期(4月-9月)

※一个会期约两个星期

报名期间:携带报名表

3月1日-20日报名

(20日下午3:00报名结束)

名额:11团队

※报名多时抽签决定

报名·咨询:和歌山城会馆

二楼事务所

[Tel:432-1212](tel:432-1212)



忧郁症夜间咨询商谈

“睡不好觉”“没精打采”“没干劲”“以前感兴趣的事也不感兴趣了”,像这种症状如果持续的话,请前来咨询商谈,精神科医还有精神保健福祉商谈员会根据症状给予推荐与指导。白天没时间的话请约晚间商谈。(要电话预约)

日期:每月第2个周三 时间:18:00开始

预约·咨询:保健对策科 [Tel:488-5117](tel:488-5117)

请注意!! 租退房时的纠纷

时值搬迁繁忙的季节。有许多人投诉说「不还押金」「退房时被索取高额的修缮费」等纠纷。请大家一定确认好入住退房恢复原状的条件、负担金额及退房时的破损状态。

另外还推荐大家东西办完后拍照留存根以防日后引起不必要的纠纷。

商谈·咨询:消费生活中心 [Tel:435-1188](tel:435-1188)

女生行政书士 举办免费女生咨询会

有关办理继承·遗嘱·离婚·许认可的手续

日期·时间:奇数月的第3个周一

(节假日次周一)13:00-16:00※要预约

预约·咨询:和歌山县行政书士会

(九番丁1中谷大楼二楼) [Tel:432-9775](tel:432-9775)

寻找新的乐趣

勤劳者综合中心前期(4月-9月)班招生

正在推进各种文化学习,提高文化教养素质。

对象:劳动者・市内在住(学生除外)

※多数报名时通过抽签决定

班名(次数)	日期·时间	名额	学费
插花(嵯峨御流)(10)	4/18~第1・3・4(二)18:30~20:00	20名	17,200日元
插花(6)	4/19~第1・3(三)18:30~20:00	20名	21,100日元
韩语入门讲座(10)	4/14第1・2・3(五)18:20~19:20	15名	3,200日元
加深韩语学习(10)	19:30~20:30	15名	3,200日元
瑜伽(2组)(各组10)	4/15~第1・3(六)①9:45~10:45 ②11:00~12:00	20名 20名	4,300日元
混栽花盆(3)	4/21・6/16・8/18(五)18:30~20:00	10名	15,000日元

报名:3/15日之前通过往返明信片报名。写清地址・姓名・年龄・工作单位・电话号码(工作单位&手机)・班名。

※不受理电话报名。录取结果会发明信片通知

报名・咨询地址:〒640-8227 西汀丁34

勤劳者総合センター [Tel:433-1800](tel:433-1800)

急救措施学习班招生

普通急救训练讲座1

日程:①4月16日・②7月15日・③8月20日

④9月16日・⑤11月19日・⑥2024年1月20日

⑦2024年3月9日

时间:9:00-12:00

内容:心肺复苏法、AED的操作法

名额:30人

高级急救训练讲座

日程:①5月21日・②12月16日・

③2024年2月18日

时间:9:00-17:00

内容:心肺复苏法、AED的操作法、三角巾包扎法、搬运法

名额:每次先到的30人

两个讲座的地点:消防局3楼

咨询・报名:邻近消防署、消防局 [Tel:422-0119](tel:422-0119)

警防科 [Tel:428-0119](tel:428-0119)

详情请阅览市公式网页(ID:1027057)

想知道!想去!

和歌山市名胜指南

《万叶集》与“绝景宝库和歌之浦”

日期·时间:3月26日 13:30-15:30

地点:和歌之浦艺术方块(アートキューブ)

(和歌浦南3-10-1)

对象:市内在住・工作・上学者

名额:15人(抽签)

报名:3月1日-15日

通过网络或电话报名

报名/咨询地址:中央公民馆

[Tel:435-1193](tel:435-1193)

(星期六・日・节假日除外 9:00-17:00)



西庄交流体验之乡

花木接枝体验教室

日期:3月27日

时间:10:00-12:00

名额:20人(抽签)

参加费:300日元

※风雨无阻

报名:3月13日之前用明信片(写清地址・姓名・年龄・电话号码・教室名)报名

※一张明信片只能报一个人。

地点・报名・咨询:

西庄ふれあいの郷 ハーブ園挿し木教室

〒640-0112 西庄1107・36

[Tel:456-3533](tel:456-3533) 周二休息

和歌山城公园“虎伏森林”

自然观察会

与树木专门家一起漫步和歌山城公园!

日期·时间:3月18日 13:00-15:00

※恶劣天气时延期至3月21日

集合地点:和歌山历史馆前(一番丁3)

对象:小学生以上*小学生要家长陪同

名额:先到20名左右 *免费参加

文化体育设施讲座 (详情请直接询问相关设施)

班名	次数	举办期间	时间	名额	参加费	报名	地点
春季旅游 英语对话	8次	4/20~6/15 (四)	13:30-15:00	20名 (抽签) 高中以上	3200 日元	3/15日之前 通过电话 传真或直接到 服务窗口	河西交流中心 Tel:480-1171 Fax:480-1172 ※周五休息
四月世界料理 西班牙菜	1次	4/15(六)	10:00-13:00	12名 (抽签) 高中以上	2200 日元		
健美体操 (第一期)	10次	4/12-8/2(三)	9:15-10:15 10:30-11:30	50名 (抽签) 高中以上	4000 日元		
健美瑜伽 (第一期)	10次	4/19-7/12 (三)	19:30-20:30	50名 (抽签) 高中以上	4000 日元		
苹果派 4月的蛋糕	1次	4/23(日)	10:00-13:00	12名 (抽签) 高中以上	2500 日元		
肚皮舞 (第一期)	8次	4/11-7/25(二)	19:40-20:45	20名 (抽签) 高中以上	3200 日元		
软式网球	10次	4/10-6/12 (一)	9:45-11:45	各40名 (先来后到)	4500 日元	3/13开始 服务台报名	河南综合 体育馆 Tel:477-4009 ※周二休息
乒乓球	10次	4/7-6/23(五)	13:30-15:30	各35名 (先来后到)	6000 日元	3/10-17到 服务台报名	
春季韵律体操	13次	4/3-6/26(一)	A 9:30-10:30 B 11:00-12:00	各40名 (先来后到) 18岁以上 高中不可	4000 日元	3/13开始到 服务台报名	
春季开启身心 愉悦瑜伽	13次	4/5-7/5(三)	10:00-11:30	45名 (先来后到)18岁 以上	4000 日元	3/15开始到 服务台报名	
春季硬式网球	8次	4/14-6/9(五)	9:30-11:00	60名 (先来后到) 18岁以上	4500 日元	3/14-28 带好报名费 报名	市民体育广场 报名/咨询: 市民体育馆 Tel:453-2007 ※周一休息
春季乒乓球	10次	4/5-6/14(三)	9:30-11:30 13:00-15:00	各35名 (先来后到)	6000 日元	3/15-22 带报名费	松下体育馆 Tel:444-8274 ※周四休息
春季放松体操	10次	4/14-6/23(五)	13:30-14:45	40名 (先来后到)	5000 日元	3/10-17 带报名费	18岁以上

和歌山市国际交流课

〒640-8511 和歌山市七番丁 23 番地
和歌山市役所 国际交流课
TEL:073-432-0037 TEL:073-435-1010
FAX:073-435-1252
E-mail: kokusai@city.wakayama.lg.jp

发生大规模巨大地震(6级弱以上)时
市政府(汉语·韩语·英语)紧急联络电话:
TEL:073-435-1010 TEL:073-432-0037
和歌山市公式微博地址 @w_city_kokusai